

er besonderen Art

Das Thema in unserer Schule. Doch einen Vorteil hatte die Schülerinnen, die Französisch lieben, war das Angebot der Vorbereitung auf die DELF Prüfungen eine interessante AG.

Dank Frau Schieb-Niebuhr ist es für uns Schüler möglich geworden, Französisch auf eine andere Art kennen zu lernen. Schülerinnen der Stufen 10-13 lernten, sprachen und lachten miteinander und das alles auf Französisch. Ja, es hat Spaß gemacht, ein Teil des Teams gewesen zu sein, auch wenn ich eines der 4 Küken war.

Jeden Mittwoch paukten wir eine Schulstunde lang Französisch und wurden somit bestens auf die alles entscheidenden Tage vorbereitet ... Erst die schriftliche und dann die mündliche Prüfung, genau wie im Abi!!!

Dann war es soweit! Ein verregneter Samstagmorgen war angebrochen und im Cordulahaushaus war seit langem wieder einmal Hochbetrieb. In zwei Prüfungsräumen saßen wir, die Augen intensiv auf die Prüfungsblätter gerichtet und die Ohren angestrengt den Hörverstehensübungen zugewandt, um die Aufgaben lösen zu können. Nach eineinhalb Stunden legten wir unsere Stifte beiseite und gaben erleichtert und frohen Mutes unsere Arbeiten ab. Auch der Himmel änderte sein Gesicht, denn nun schien wieder die Sonne.

Bien, bien! der erste Teil der Prüfung war somit geschafft!

Zwei Wochen später folgte die mündliche Prüfung. Unsere Nervosität stieg ins Unermessliche..... Jede von uns Prüflingen für DS1 erhielt drei Fragen zu Themen des Alltags und wir durften uns dann 10 Minuten vorbereiten und Stichworte sammeln. Wir erlebten eine Berg- und Talfahrt der Emotionen und Gefühle. besonders als jede einzeln zu einem französischen Prüfer gerufen wurde und nun ganz alleine ihr sprachliches Können unter Beweis stellen sollte. Zum Glück waren die PrüferInnen sehr nett! Nach 15 Minuten konnten wir den Prüfungsraum wieder verlassen und fielen uns (meist) glücklich in die Arme.

Super! der zweite Teil der Prüfung lag nun auch hinter uns! Und einen Monat später erfuhren wir, dass wir alle Prüfungen mit Erfolg geschafft hatten. Eine interessante wie auch spannende Zeit ging zu Ende. Wir haben gemeinsam mit Frau Schieb-Niebuhr einige Hürden überwunden und uns dann auch gemeinsam über die positiven Ergebnisse gefreut.

Merci beaucoup pour ce bon temps...!!!
Bernadette H.

Une expérience extraordinaire Ê passer l'examen C1 du DALF

En mai 2006, j'ai participé au DALF (Diplôme approfondi de la langue française). Il y a plusieurs niveaux des diplômes DELF (Diplôme approfondi de la langue française) et DALF de A1 à C2. Ces examens permettent de prouver que l'on a atteint un certain niveau de la langue. Si on choisit de faire les examens C1 ou C2 du DALF, le diplôme sert aussi à pouvoir étudier en France.

Mme Schieb-Niebuhr m'a encouragée à tenter l'examen C1. Etant la seule à choisir ce niveau, je n'ai pas participé aux cours préparatoires du DELF mais grâce aux exercices de l'examen C1 de 2005 et à quelques livres de préparation déjà un peu plus anciens j'ai pu bien me préparer seule.

Les deux parties de l'épreuve, l'examen oral et l'examen écrit, ont eu lieu séparément.

D'abord, j'ai passé l'examen oral devant un jury dans le Humboldt Gymnasium à Cologne.

Après avoir attendu on m'a donné deux textes sur le même thème. J'avais une heure pour me préparer. J'ai ensuite rencontré un jury du Institut Français qui était le jury. Elle m'a posé quelques questions sur les textes et elle m'a demandé mon opinion sur quelques sujets actuels.

L'examen écrit a eu lieu une semaine plus tard dans notre école. C'était difficile pour moi de me concentrer pendant les six heures qu'il fallait pour faire des exercices de compréhension de texte, écouter une cassette tout en répondant à des questions, et produire une synthèse de deux textes.

Mais j'ai été contente d'apprendre, quelques mois plus tard, que j'avais réussi l'épreuve et que j'obtenais donc le diplôme. J'ai fait une bonne expérience avec le DALF et je le recommande à tous ceux qui envisagent des études en France ou qui veulent simplement tester leur niveau de français.

Sophie (2006)